

Gia Lai, ngày 10 tháng 11 năm 2021

TÒ TRÌNH
Về việc điều chỉnh quyết toán ngân sách địa phương năm 2019

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XII – kỳ họp thứ Tư.

Thực hiện Công văn số 1390/BTC-NSNN ngày 08/02/2021 và Công văn số 3374/BTC-NSNN ngày 01/4/2021 của Bộ Tài chính về việc rà soát quyết toán ngân sách nhà nước năm 2019, Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XII – Kỳ họp thứ Tư như sau:

- Ngày 08/2/2021, trên cơ sở quyết toán năm 2019 đã được Hội đồng nhân dân tỉnh phê chuẩn tại Nghị quyết số 277/NQ-HĐND ngày 10/12/2020, Bộ Tài chính đã có văn bản số 1390/BTC-NSNN về việc rà soát quyết toán năm 2019, trong đó xác định tổng mức vay trong năm 2019 của tỉnh là 9.565 triệu đồng (*cao hơn 7.229 triệu đồng so với số địa phương quyết toán*) và thu bổ sung từ ngân sách trung ương cho ngân sách địa phương là 8.151.888 triệu đồng (*thấp hơn 5.002 triệu đồng so với số địa phương quyết toán*)

- Tại Khoản 6, Điều 67, Luật Ngân sách Nhà nước năm 2015 có quy định “*Đối với quyết toán ngân sách của các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương, trong quá trình tổng hợp quyết toán ngân sách nhà nước, trường hợp phát hiện có sai sót, Bộ Tài chính yêu cầu Ủy ban nhân dân cấp tỉnh trình Hội đồng nhân dân cùng cấp điều chỉnh lại số liệu..*”.

- Ngày 28/7/2021, Quốc hội đã phê chuẩn quyết toán năm 2019 tại Nghị quyết số 22/2021/QH15 ngày 28/7/2021. Trong đó, tổng quyết toán thu vay của tỉnh Gia Lai là 9.565 triệu đồng và số bổ sung từ ngân sách trung ương cho ngân sách địa phương là 8.151.888 triệu đồng.

Để đảm bảo thực hiện đúng các qui định của Luật Ngân sách Nhà nước và các văn bản qui định chi tiết, hướng dẫn thi hành Luật, Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh xem xét phê chuẩn điều chỉnh quyết toán thu ngân sách địa phương năm 2019 tại Khoản 1, 2 Điều 1 của Nghị quyết số 277/NQ-HĐND ngày 10/12/2020 của HĐND tỉnh về khoản thu tiền viện trợ, thu bổ sung có mục tiêu tiền viện trợ của dự án phát triển trẻ thơ toàn diện và khoản thu vay từ nguồn cho vay lại của Chính phủ để thực hiện dự án phát triển biên giới ADB, cụ thể như sau:

STT	Nội dung	Số liệu quyết toán năm 2019 tại Khoản 1, 2 Điều 1 của Nghị quyết số 277/NQ-HĐND ngày 10/12/2020	Số liệu đề nghị điều chỉnh		Số liệu quyết toán năm 2019 sau khi điều chỉnh tại Khoản 1, 2 Điều 1	Ghi chú
			Tăng	Giảm		
1	Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn (không kể thu chuyển giao, thu vay, thu chuyển nguồn, thu từ cấp dưới nộp lên, thu từ Quỹ dự trữ tài chính); gồm:	4.556.390		2.227 (1)	4.554.163	(1) Điều chỉnh giảm thu NSDP được hưởng theo phân cấp: 2.227 triệu đồng về khoản thu tiền viện trợ của dự án phát triển trẻ thơ toàn diện, tăng thu bồi sung từ ngân sách trung ương về tiền viện trợ 2.227 triệu đồng của dự án phát triển trẻ thơ toàn diện
-	Thu ngân sách trung ương	563.842			563.842	
-	Thu ngân sách địa phương	3.992.548		2.227	3.990.321	
2	Tổng thu ngân sách địa phương	15.897.613	9.456	9.456	15.897.613	
1	Thu NSDP được hưởng theo phân cấp	3.992.548		2.227 (1)	3.990.321	
2	Thu chuyên nguồn từ năm trước sang	2.421.981			2.421.981	(2) Điều chỉnh tăng địa phương vay từ nguồn cho vay lại của Chính phủ:
3	Thu kết dư ngân sách	1.067.497			1.067.497	7.229 triệu đồng của dự án hỗ trợ phát triển biên giới ADB, giảm thu bồi sung từ ngân sách trung ương 7.229 triệu đồng của dự án hỗ trợ phát triển biên giới ADB
4	Thu bồi sung từ ngân sách trung ương	8.156.890	2.227 (1)	7.229 (2)	8.151.888	
5	Thu từ Quỹ dự trữ tài chính	150.000			150.000	
6	Thu từ cấp dưới nộp lên	106.361			106.361	
7	Địa phương vay từ nguồn cho vay lại của CP	2.336	7.229 (2)		9.565	

Số liệu sau khi điều chỉnh tại Khoản 1, 2 Điều 1 Nghị quyết số 277/NQ-HĐND ngày 10/12/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh như sau:

1. Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn : 4.554.163 triệu đồng

(không kể thu chuyển giao, thu vay, thu chuyển nguồn, thu từ cấp dưới nộp lên); gồm:

- Thu ngân sách trung ương: 563.842

- Thu ngân sách địa phương:	3.990.321	-
2. <u>Tổng thu ngân sách địa phương:</u>	15.897.613	triệu đồng
- Thu NSDP được hưởng theo phân cấp:	3.990.321	-
- Thu chuyển nguồn từ năm trước sang:	2.421.981	-
- Thu kết dư ngân sách:	1.067.497	-
- Thu bổ sung từ ngân sách trung ương:	8.151.888	-
- Thu từ Quỹ dự trữ tài chính	150.000	-
- Thu từ cấp dưới nộp lên	106.361	-
- Địa phương vay từ nguồn cho vay lại của CP	9.565	-

Ủy ban nhân dân tỉnh trình Hội đồng nhân dân tỉnh khóa XII – Kỳ họp thứ tư xem xét, điều chỉnh để Ủy ban nhân dân tỉnh triển khai thực hiện theo đúng quy định./.

Noi nhận:

- Như trên;
- Ban Thường vụ Tỉnh ủy (b/c);
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Đoàn Đại biểu Quốc Hội tỉnh;
- Các vị đại biểu HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng ĐĐBQH&HĐND tỉnh;
- Sở Tài chính;
- Lãnh đạo VP UBND tỉnh;
- Lưu VT, KTTH.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Hồ Phước Thành

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH GIA LAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /NQ-HĐND

Gia Lai, ngày tháng năm 2021

DỰ THẢO

NGHỊ QUYẾT

Về việc điều chỉnh quyết toán ngân sách địa phương năm 2019

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI
KHÓA XII - KỲ HỌP THỨ TƯ**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương năm 2015;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước năm 2015;

Căn cứ Nghị quyết số 277/NQ-HĐND ngày 10/12/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh về việc phê chuẩn quyết toán ngân sách địa phương năm 2019.

Xét Tờ trình số 1770/TTr-UBND ngày 10 tháng 11 năm 2021 của UBND tỉnh về việc đề nghị điều chỉnh quyết toán ngân sách địa phương năm 2019; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh; ý kiến thảo luận, của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp,

QUYẾT NGHỊ

Điều 1. Điều chỉnh số liệu quyết toán thu ngân sách địa phương năm 2019 tại Khoản 1, 2 Điều 1 của Nghị quyết số 277/NQ-HĐND ngày 10/12/2020 của Hội đồng nhân dân tỉnh.

STT	Nội dung	Số liệu quyết toán năm 2019 tại Khoản 1, 2 Điều 1 của Nghị quyết số 277/NQ-HĐND ngày 10/12/2020	Số liệu đề nghị điều chỉnh		Số liệu quyết toán năm 2019 sau khi điều chỉnh tại Khoản 1, 2 Điều 1	Ghi chú
			Tăng	Giảm		
1	Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn (không kể thu chuyển giao, thu vay, thu chuyển nguồn, thu từ cấp dưới nộp lên, thu từ Quỹ dự trữ tài chính); gồm:	4.556.390		2.227 (1)	4.554.163	(1) Điều chỉnh giảm thu NSDP được hưởng theo phân cấp: 2.227 triệu đồng về khoản thu tiền viện trợ của dự án phát triển trẻ thơ toàn diện, tăng thu bổ sung từ ngân sách trung ương về tiền viện trợ
-	Thu ngân sách trung ương	563.842			563.842	
-	Thu ngân sách địa phương	3.992.548		2.227	3.990.321	
2	Tổng thu ngân sách địa phương	15.897.613	9.456	9.456	15.897.613	

STT	Nội dung	Số liệu quyết toán năm 2019 tại Khoản 1, 2 Điều 1 của Nghị quyết số 277/NQ-HĐND ngày 10/12/2020	Số liệu đề nghị điều chỉnh		Số liệu quyết toán năm 2019 sau khi điều chỉnh tại Khoản 1, 2 Điều 1	Ghi chú
			Tăng	Giảm		
1	Thu NSDP được hưởng theo phân cấp	3.992.548		2.227 (1)	3.990.321	2.227 triệu đồng của dự án phát triển trẻ thơ toàn diện
2	Thu chuyển nguồn từ năm trước sang	2.421.981			2.421.981	(2) Điều chỉnh tăng địa phương vay từ nguồn cho vay lại của Chính phủ:
3	Thu kết dư ngân sách	1.067.497			1.067.497	7.229 triệu đồng của dự án hỗ trợ phát triển biên giới ADB, giảm thu bổ sung từ ngân sách trung ương 7.229 triệu đồng của dự án hỗ trợ phát triển biên giới ADB
4	Thu bổ sung từ ngân sách trung ương	8.156.890	2.227 (1)	7.229 (2)	8.151.888	
5	Thu từ Quỹ dự trữ tài chính	150.000			150.000	
6	Thu từ cấp dưới nộp lên	106.361			106.361	
7	Địa phương vay từ nguồn cho vay lại của CP	2.336	7.229 (2)		9.565	

Sau khi điều chỉnh số liệu cụ thể như sau:

1. Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn : 4.554.163 triệu đồng
(không kể thu chuyển giao, thu vay, thu chuyển nguồn, thu từ cấp dưới nộp lên, thu từ Quỹ dự trữ tài chính); gồm:

- Thu ngân sách trung ương: 563.842 -
- Thu ngân sách địa phương: 3.990.321 -

2. Tổng thu ngân sách địa phương: 15.897.613 triệu đồng

- Thu NSDP được hưởng theo phân cấp: 3.990.321 -
- Thu chuyển nguồn từ năm trước sang: 2.421.981 -
- Thu kết dư ngân sách: 1.067.497 -
- Thu bổ sung từ ngân sách trung ương: 8.151.888 -
- Thu từ Quỹ dự trữ tài chính 150.000 -
- Thu từ cấp dưới nộp lên 106.361 -
- Địa phương vay từ nguồn cho vay lại của CP 9.565 -

Điều 2. Giao UBND tỉnh tổ chức triển khai thực hiện.

Nghị quyết này được HĐND tỉnh Gia Lai Khóa XII, Kỳ họp thứ tư thông qua ngày tháng năm 2021 và có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký./.

CHỦ TỊCH

Nơi nhận:

- Như điều 2;
- UBTƯ Quốc hội;
- VPQH; VPCP;
- Bộ Tài chính;
- TT Tỉnh ủy, HĐND, UBND, UBMTTQ tỉnh;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Các Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- Các VP: TU, Đoàn ĐBQH, HĐND, UBND tỉnh;
- HĐND, UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Website: <http://dbnd.gialai.gov.vn>;
- Báo Gia Lai; Đài PTTH tỉnh;
- Lãnh đạo và chuyên viên Phòng Tổng hợp;
- Lưu VT-TH.